

# CRITICA DE LIBROS

LEFF, Enrique, CARABIAS, J.: *Cultura y Manejo Sustentable de los Recursos Naturales*, México, CIIH, UNAM, 1993.

¿Por qué un libro sobre la dimensión cultural del manejo sustentable de recursos naturales? Más allá de la disyuntiva entre conservacionismo y desarrollo, entre proteccionismo y progreso, el proyecto de realizar este libro ha respondido a la necesidad de definir la dimensión cultural del manejo sustentable de los recursos naturales, de manera que esta perspectiva trascienda el campo restringido de los estudios etnobiológicos y abra nuevas estrategias de investigación y de políticas de desarrollo sustentables. Se busca dilucidar cómo las políticas y prácticas de manejo sustentable de los recursos naturales pasan a través de la mediación de la cultura, de la internalización de la racionalidad ecológica en los valores culturales y las prácticas productivas de las comunidades indígenas, tribales y campesinas; y cómo se transforma el espacio geográfico y evoluciona el mundo biológico a través de los estilos étnicos de aprovechamiento de los recursos. Así, los estudios de este libro plantean la riqueza de los usos culturales de la diversidad biológica, pero se proyectan hacia la posible recuperación y uso productivo de estas prácticas tradicionales.

Este libro tiene sus orígenes en el proyecto sobre «Prácticas tradicionales y manejo integrado de recursos», desarrollado por el Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Humanidades de la Universidad Nacional Autónoma de México en 1987, bajo la coordinación de Enrique Leff, Julia Carabias y Ana Irene Batis. Este proyecto se desarrolló en el marco del Programa General de la Red de Formación Ambiental para América Latina y el Caribe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente. Dentro de éste se llevó a cabo un seminario en el que se presentaron más de 40 trabajos sobre el tema, algunos de los cuales fueron publicados por el centro en 1990

bajo el título *Recursos, técnica, cultura*. Estudios y experiencias recientes para un desarrollo alternativo. Otros estudios fueron seleccionados y reelaborados para este libro y otros más fueron solicitados expresamente para la publicación.

En los últimos años se han publicado diversos estudios sobre la problemática ambiental del desarrollo, incluyendo los aspectos de una nueva cultura ecológica y estudios etnobiológicos que recogen la riqueza del conocimiento tradicional sobre el aprovechamiento múltiple de los recursos naturales. Nuestro propósito es situar estos estudios en la perspectiva de las estrategias alternativas de desarrollo, destacando la dimensión cultural del desarrollo sustentable, a partir de una reflexión conceptual, y de la sistematización de estudios de caso y experiencias recientes de manejo integrado y sostenido de recursos en diferentes espacios étnicos.

El libro tiene el propósito de dar soporte y mostrar la viabilidad de un paradigma ambiental alternativo, donde la dimensión cultural del uso y transformación de los ecosistemas juega un papel fundamental. El esclarecimiento de estos procesos culturales permitirá entender cómo las diferentes formaciones culturales reconocen y utilizan sus recursos ambientales; cómo la cultura ha mediado la evolución biológica a través de las prácticas de selección, domesticación y uso de los recursos; cómo pueden recuperarse, legitimarse y generarse estos saberes ambientales para orientar las prácticas productivas futuras y el desarrollo científico-tecnológico.

El libro aborda diversos procesos y aspectos sobre la manera cómo las identidades y los valores culturales se inscriben en las prácticas de uso de los recursos, determinan la evolución biológica de éstos, hasta los procesos por los cuales las comunidades campesinas se adaptan a los cambios tecnológicos, conservando un uso múltiple y diferenciado de los recursos y de las especies, en la que se entreteje una racionalidad eco-

lógica con la racionalidad cultural de diversos grupos étnicos y comunidades campesinas en México y América Latina. Los estudios elaboran diagnósticos sobre la diversidad y el potencial de aprovechamiento sustentable de los recursos en diferentes con-

textos culturales y geográficos, y plantean propuestas para poner en práctica las estrategias de manejo tradicional de los recursos dentro de las políticas de gestión ambiental y de desarrollo sustentable.

Anno Quarto, n.3 (Fascicolo 12)  
ottobre 1994

## CAPITALISMO NATURA SOCIALISMO

s o m m a r i o

OLTRE IL MITO DELLA PRODUTTIVITÀ	5	UNA TORRE DI BABEL A NASSER CITY	92
<b>PROVE DI ECOLOGIA URBANA</b>		<b>Marina Forti</b>	
ROMA. IL CAMPIDOGLIO «LEGGERO»	13	ADDIO ALLA BANCA MONDIALE	100
<b>Sandro Medici</b>		<b>Herman Daly</b>	
PALERMO. LA CONCA NON È D'ORO	19	A 150 ANNI DAI MANOSCRITTI ECONOMICO-FILOSOFICI	109
<b>Bernardo Rossel Doria</b>		<b>Giorgio Nebbia</b>	
VENEZIA. SALVEZZA «VO CERCANDO»	32	<b>CRITICA DELLA «RAGION TECNICA»</b>	
<b>Francesco Indovina</b>		BIOLOGIA COME IDEOLOGIA. UN LIBRO DI RICHARD LEWONTIN	117
NAPOLI. IL VALORE DELLA NORMALITÀ	38	<b>Marcello Cini</b>	
<b>Elena Coccia</b>		IN DIREZIONE DI UN «POSSIBILE NON NECESSARIO»	124
TORINO. GRANCHI E AUTOMOBILI	42	<b>Giuseppe Prestipino</b>	
<b>Loris Campetti</b>		IL BRASILE NEL LETTO DI PROCUSTE DEI BREVETTI	131
CENTRI SOCIAL OPPOSIZIONE O GHETTO	47	<b>Aldo Rebelo</b>	
<b>Giovanna Ricoveri</b>		INTERVISTA A JEAN PAUL DELÉAGE	135
VAL DI SUSÀ. LA RESISTENZA DEL VIGNETI	56	<b>Michele Citoni</b>	
<b>Chiara Sasso</b>		<b>LETTURE</b>	
IL MUGELLO. COM'ERA VERDA LA MIA VALLE	61	UN PARADISO PERDUTO (MARCELLO CINI)	140
<b>Leonardo Romagnoli</b>		<b>Rodolfo Calpini</b>	
<b>SGUARDI SUL FUTURO PROSSIMO</b>		OLTRE LO SPRECO (LUIGI MARA)	145
UNA POLITICA ROSSO-VERDE NEGLI STATI UNITI	67	<b>Giorgio Nebbia</b>	
<b>James O'Connor</b>		LE TECNOLOGIE IN ARMONIA (MAURIZIO PALLANTE)	147
L'AFRICA NERA VERSO IL DUEMILA	88	<b>Giorgio Nebbia</b>	
<b>Richard Zady Gbaka</b>		LE RIVISTE DEL NETWORK	148
		<b>G. Malaspina, R. Dugast Colombo, M. Citoni</b>	
		LIBRI RIVISTE DOSSIER	155

## BIODIVERSIDAD

N.º 1 • SETIEMBRE 1994

Es una publicación trimestral informativa sobre biodiversidad agrícola, uso y conservación de recursos genéticos, impacto de las nuevas biotecnologías, patentes y políticas públicas. Intenta además recoger las experiencias y propuestas sobre la temática en América Latina, y en este sentido ser un vínculo entre aquellos que trabajan por la gestión popular de los recursos genéticos, con especial énfasis en los derechos y el protagonismo de los campesinos y pequeños productores agrícolas.

Está parcialmente basada en traducciones de la revista *Seedlings*, publicada en inglés por GRAIN, en Barcelona, España.

### REDACCION:

GRAIN:  
Nelson Alvarez  
Henk Hobbelink  
Renée Vellvé

REDES-AT:  
Alvaro González  
Sílvia Ribeiro

### REDES-AT

(Red de Ecología Social)  
Amigos de la Tierra Uruguay  
Avda. Millán 4113  
12900 Montevideo, Uruguay  
Tel: (598-2) 35 82 85  
Fax: (598-2) 38 16 40  
Correo electrónico:  
redesur chasque.apc.org

SUSCRIPCIÓN ANUAL - (4 números) - América Latina: USD 20,— - Otros países: USD 25,— (incluye envío)  
ONGs y organizaciones populares de América Latina pueden recibir gratuitamente la revista. Comunicarse con REDES-AT.